

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat testületének 2025. október 15. napján 16.00 órai kezdettel megtartott nyilvános testületi üléséről.

Az ülés helye: 7696. Hidas, Kossuth Lajos u. 50/II.

Jelen voltak:

Mózesné Németi Rita Erzsébet	elnök
Borsosné Schwáb Rita	elnök-helyettes

Tanácskozási joggal jelen volt: Rosenberger Ramóna jegyző

Napirendi pontok:

1. Hidasi Szivárvány Óvoda és Bölcsőde beszámolója a felhasznált támogatásról
2. A Pécsi Református Kollégium Benedek Elek Német Nemzetiségi Általános Iskola beszámolója a felhasznált támogatásról
3. Szüreti felvonulás
4. Neue Zeitung előfizetés
5. Halottak napi megemlékezés
6. Elhurcoltak napi – malenkij roborot- megemlékezés

Mózesné Németi Rita elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy az ülés határozat képes, azt megnyitotta. Javasolta a napirendi pontok elfogadását, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Borsosné Schwáb Rita képviselőt.

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 40/2025.(X.15.) H a t á r o z a t a

a 2025. október 15-i nyilvános testületi ülés napirendi pontjairól

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jelen ülés napirendi pontjainak elfogadása az alábbiak szerint:

1. Hidasi Szivárvány Óvoda és Bölcsőde beszámolója a felhasznált támogatásról
2. A Pécsi Református Kollégium Benedek Elek Német Nemzetiségi Általános Iskola beszámolója a felhasznált támogatásról
3. Szüreti felvonulás
4. Neue Zeitung előfizetés
5. Halottak napi megemlékezés
6. Elhurcoltak napi – malenkij roborot- megemlékezés

Jegyzőkönyv-hitelesítő: Borsosné Schwáb Rita képviselő

1. Hidasi Szivárvány Óvoda és Bölcsőde beszámolója a felhasznált támogatásról

Előterjesztő: Mózesné Németi Rita

Írásos beszámoló csatolva

Mózesné Németi Rita elnök ismertette a Hidasi Szivárvány Óvoda és Bölcsőde főigazgatójának beszámolóját. A kapott támogatást a gyerekek fejlesztésekre, fiú nemzetiségi ruhák, kreatív eszközök beszerzésére használták fel. A számlákat csatolták.

Mózesné Németi Rita örömet fejezte ki, hogy támogatásuk lehetővé tette a gyerekek fejlődésének elősegítését.

Mózesné Németi Rita elnök kérte a főigazgató asszony beszámolójának elfogadását.

A jelenlévők a beszámolót 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták, az alábbi határozatot hozták.

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő – testületének

41/2025.(X.15) h a t á r o z a t a

Hidasi Szivárvány Óvoda és Bölcsőde beszámolójának elfogadásáról

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a megküldött írásbeli beszámolót elfogadja.

2. A Pécsi Református Kollégium Benedek Elek Német Nemzetiségi Általános Iskola beszámolója a felhasznált támogatásról

Előterjesztő: Borsosné Schwáb Rita

Írásbeli beszámoló csatolva

Borsosné Schwáb Rita elnök-helyettes, intézményvezető ismertette a Pécsi Református Kollégium Benedek Elek Német Nemzetiségi Általános Iskola 2024/2025 évre adott támogatás felhasználásának alakulásáról. A támogatásból nyelvoktató tevékenység fejlesztésére, versenyeztetésre, jutalmazásra, kirándulások támogatására, év végi tematikus tábor finanszírozására fordították. A kiadások számláit csatolták.

Mózesné Németi Rita elnök szerint a támogatás jó célt szolgált az iskola nevelési tevékenységében.

Borsosné Schwáb Rita elnök kérte beszámolójának elfogadását.

A jelenlévők a beszámolót 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták, az alábbi határozatot hozták.

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő – testületének

42/2025.(X.15) h a t á r o z a t a

a Pécsi Református Kollégium Benedek Elek Német Nemzetiségi Általános Iskola beszámolójának elfogadásáról

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a megküldött írásbeli beszámolót elfogadja.

3. Szüreti felvonulás

Előterjesztő: Mózesné Németi Rita

Mózesné Németi Rita elnök ismertette, hogy a Hidasi Néptánc és Hagyományőrző Egyesülettől megkeresték a nemzetiségi önkormányzatot, hogy vegyenek részt a településen élő német nemzetiségi lakosok is a szüreti felvonuláson, melyet 2025. október 18-án szombaton tartanak. A szüreti felvonulás a korábban itt élő német ajkú lakosság hagyománya volt. Felkérnék az iskola vezetését, hogy segítsenek felmérni, kik szeretnének részt venni a felvonuláson nemzetiségi ruhába beöltözve. A felvonuláson a település több pontján rövid táncokat mutatnának be a tánccsoport tagjai, bárki bekapcsolódhat a táncba.

Borsosné Schwáb Rita elnök-helyettes /intézményvezető vállalta, hogy az iskolások körében felméri, hogy kik szeretnének részt venni a felvonuláson. Részükre az óvodától kölcsönkért népviseleti ruhát.

A képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a beterjesztett javaslatot elfogadta, az alábbi határozatot hozta.

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő – testületének

43/2025.(X.15) h a t á r o z a t a

a szüreti felvonulásról

(nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladat)

Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének döntése, hogy a 2025. október 18-án megrendezésre kerülő szüreti felvonuláson részt vesznek, bevonják a településen élő német ajkú lakosságot is.

Felelős: Mózesné Németi Rita, Borsosné Schwáb Rita

4. Neue Zeitung előfizetés

Előterjesztő: Mózesné Németi Rita

Mózesné Németi Rita elnök javasolta, hogy a 2026-as évre fizessenek elő 1 példányban a Neue Zeitung c. hetilapra, mely a magyarországi németek országos folyóirata. E lapszámban jelennek meg hétről-hétre a magyarországi németekkel kapcsolatos írások (megemlékezések, évfordulók, rendezvények) német nyelven, így lehetőség van arra, hogy anyanyelvükön olvashassák az itt élők a híreket, tudósításokat. Az előfizetési díj 9.900,- Ft egy évre.

Borsosné Schwáb Rita elnök-helyettes jó ötletnek tartja az előfizetést, hiszen így aki szeretné elolvashatja németül a magyarországi németekkel kapcsolatos írásokat.

A képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadta, az alábbi határozatot hozta.

44/2025.(X.15.) H a t á r o z a t a

a Neue Zeitung előfizetéséről

(nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladat)

Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének döntése, hogy előfizet a Neue Zeitung 2023. évi számaira, ezzel is segítve a helyi német ajkú lakosság anyanyelvének használatát. Az előfizetés összege 9.900,- Ft, melyet a költségvetés terhére számolnak el.

Felelős: Mózesné Németi Rita

Határidő: 2025. november 30.

5. Halottak napi megemlékezés

Előterjesztő: Mózesné Németi Rita

Írásos anyag csatolva

Mózesné Németi Rita elnök tájékoztatta a képviselő testület tagjait, hogy a Aradi András evangélikus lelkésszel egyeztet a halottak napi megemlékezésről. 2025. évben október 31. (péntek) 15 óra 30 perces kezdettel lenne alkalmas. A koszorúzással egybekötött megemlékezésen az evangélikus lelkész venne részt. A megemlékezést a Hidas, Kossuth Lajos u. Hősök (lovas) szobornál kívánják tartani. A lakosságot a helyi kábeltv-n keresztül értesítik az eseményről. Koszorút és mécsest helyeznek el.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A jelen lévők 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták, az alábbi határozatot hozták.

**A Hidas Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
45/2025.(X.15) H a t á r o z a t a
a Halottak napi megemlékezésről
(nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladat)**

A Hidas Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az evangélikus egyházal közösen 2025. október 31-én 15 óra 30 perces kezdettel tart Halottak napi megemlékezést a Hidas, Kossuth Lajos u. Hősök (lovas) szobránál.

Koszorút és mécsesek helyeznek el ez alkalomból.

Felelős: Mózesné Németi Rita elnök

Határidő: október 31.

6. Elhurcoltak napi – malenkij roborot- megemlékezés

Előterjesztő: Mózesné Németi Rita

Írásos anyag csatolva

Mózesné Németi Rita elnök elmondta, hogy azokra az elhurcoltakra emlékeznek november 25-én a magyarországi német közösségek, akiket „Malenkij robot” címén rövidebb - hosszabb időre a Szovjetunióba vittek kényszermunkára. A november 25.-ét Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapjaként 2012-ben fogadta el a magyar Országgyűlés. Hidas német ajkú lakosság is érintett volt. A korábbi ciklus a képviselői emléktáblát avattak az elhurcoltak emlékére. A kényszermunkáról 62 fő soha nem tért vissza, meghaltak az embertelen körülmények között. November 23-án vasárnap tartásuk meg a megemlékezést az evangélikus templomkertben elhelyezett emléktáblánál. Az evangélikus lelkésszel, már egyeztetette az időpontot, neki a vasárnapi istentisztelet előtti időpont jó, az istentisztelet keretein belül is emlékeznek majd az elhurcoltakra. Az emlékezés során koszorút helyeznek el, és gyertyát gyújtanak a résztvevők emlékére. A lakosságot a helyi kábeltv-én keresztül értesítik a megemlékezésről

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Ezt követően a képviselő-testület 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő – testületének
46/2025. (X.15.) határozata
Elhurcoltak napjáról
(nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok)**

A Hidasi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott az elhurcoltak napi megemlékezésről, hogy 2025. november 23-án vasárnap 8 óra 15 perces kezdettel a Hidas, Kossuth Lajos u. 82. alatti evangélikus templomkertben elhelyezett emléktáblánál tartja meg. Koszorút és mécsest helyez el.

Felelős: Mózesné Németi Rita elnök

Határidő: 2025. november 30.

Mózesné Németi Rita elnök, miután több napirendi pont nem volt, a nyilvános ülést befejezettnek nyilvánította a képviselők 17 óra 10 perckor hagyták el a termet.



Borsosné Schwáb Rita

elnök-helyettes, jegyzőkönyv hitelesítő

Mózesné Németi Rita

elnök